

中銀及大豐信用卡卡戶專享鏡湖醫院『健康檢查』優惠

親愛的中銀及大豐信用卡卡戶：

由即日起至 2009 年 5 月 31 日，憑中銀/大豐信用卡即可以優惠價簽帳惠顧澳門鏡湖醫院指定『健康檢查套餐』！

項目	『標準』健康 檢查計劃	『長者』健康 檢查計劃	『兒童』健康 檢查計劃	『男士婚前』 檢查計劃	『女士婚前』 檢查計劃
體格檢查	★	★	★	★	★
視力及色覺評估			★	★	★
眼科專科檢查		★			
口腔專科檢查			★		
血液分析	★	★	★	★	★
血型及 Rh 因子			★	★	★
空腹血糖	★	★		★	★
血脂全套*	★	★			
腎功能檢查	★	★		★	★
肝功能檢查	★	★	★	★	★
乙型肝炎檢查	★	★	★	★	★
痛風評估	★	★			
骨骼代謝		★			
甲狀腺功能檢查		★			
癌症指標篩選	★				
地中海貧血症				★	★
愛滋病 I 及 II 型抗體				★	★
梅毒血清試驗				★	★
精液常規試驗				★	
德國麻疹抗體 IgG					★
小便常規	★	★	★	★	★
大便常規		★	★		
大便潛血	★	★			
靜態心電圖	★	★			
胸部 X 光	★	★		★	★
骨質疏鬆檢查		★			
醫生解釋報告	★	★	★	★	★
原價	MOP 1,114	MOP 1,494	MOP 400	MOP 964	MOP 1,014
簽卡優惠價	<b>MOP 730</b>	<b>MOP 1,117</b>	<b>MOP 299</b>	<b>MOP 806</b>	<b>MOP 824</b>

註：“★”表示計劃包括對應的項目。

精選優惠計劃推介：

● 糖尿病評估計劃

體格檢查、糖耐量（包括空腹血糖及服糖後 2 小時血糖）、糖化血紅蛋白、血脂全套\*、小便尿糖、尿微白蛋白分析、靜態心電圖、眼底檢查、醫生解釋報告

簽卡優惠價：**MOP535**（原價 MOP600）

● 心臟檢查計劃

體格檢查、空腹血糖、血脂全套\*、運動心電圖（包括靜態心電圖）、心臟超聲波掃描、醫生解釋報告

簽卡優惠價：**MOP1,364**（原價 MOP1,520）

● 婦科檢查計劃

婦科檢查、乳腺觸診、念珠菌（滴蟲）培養、子宮頸癌檢查、婦科盆腔超聲波掃描、醫生解釋報告

簽卡優惠價：**MOP592**（原價 MOP690）

● 大腸癌篩查計劃

大便潛血檢查、癌胚抗原(大腸癌症指標)、大腸內窺鏡檢查、醫生解釋報告

簽卡優惠價：**MOP1,470**（原價 MOP1650）



\*血脂全套包括總膽固醇、高密度膽固醇、低密度膽固醇及甘油三脂。



預約及查詢電話：8295 2501

地址：鏡湖醫院第一門診大樓 5/F 健康檢查中心

優惠細則：

1. 優惠期由 2009 年 2 月 15 日起至 5 月 31 日止。
2. 上述健康檢查優惠均需預約。
3. 卡戶須於預約時表明中銀信用卡卡戶身份(中國銀行澳門分行/大豐銀行信用卡卡戶)，並以中銀信用卡簽帳付款，方可享上述優惠。
4. 上述產品或服務由鏡湖醫院提供，所有資料僅供參考，中銀信用卡(國際)有限公司並非產品或服務之供應商或推薦者，故一切責任概不負責。
5. 中銀信用卡(國際)有限公司及鏡湖醫院保留任何爭議的最終決定權。

**Kiang Wu Hospital 『Body Check』 Offer for BOC & Tai Fung Credit Cardholder**

Dear Valued Cardholder,

 From now until May 31, 2009, BOC and Tai Fung Credit Cardholders can exclusively **enjoy discount** for below "Body Check" package at the Kiang Wu Hospital, Macau:

Item	Standard Health Check	Health Check for Seniors	Health Check for Kids	Pre-marital Health Check For Men	Pre-marital Health Check For Women
Physical Examination	★	★	★	★	★
Vision Testing			★	★	★
Ophthalmic Examination		★			
Dentistry Examination			★		
Blood Analysis	★	★	★	★	★
ABO Grouping+Rh(D)			★	★	★
Fasting Blood Glucose	★	★		★	★
Blood Lipid Profile*	★	★			
Renal Function Screening	★	★		★	★
Liver Function Screening	★	★	★	★	★
Hepatitis B Assessment	★	★	★	★	★
Gout Screening	★	★			
Bone Metabolism		★			
Thyroid Function Screening		★			
Tumor Markers	★				
Thalassemia Assessment				★	★
HIV I + II Antibody				★	★
V.D.R.L.				★	★
Semen Analysis				★	
Rubella IgG Antibody					★
Urine Routine	★	★	★	★	★
Stool Routine		★	★		
Stool Occult Blood	★	★			
E.C.G.	★	★			
Chest X-Ray	★	★		★	★
Osteoporosis Screening		★			
Physician's Interpretation	★	★	★	★	★
Original Price	MOP 1,114	MOP 1,494	MOP 400	MOP 964	MOP 1,014
Discounted Price	<b>MOP 730</b>	<b>MOP 1,117</b>	<b>MOP 299</b>	<b>MOP 806</b>	<b>MOP 824</b>

Remark: "★" means package includes the related item.

**More Selective Offers :**
**● Diabetes Mellitus Assessment**

Physical Examination, Glucose Tolerance Test, Haemoglobin A1c, Blood Lipid Profile\*, Urine Sugar &amp; Micro-protein Analysis, ECG, Fundus Examination, Physician's Interpretation

**Discount Price : MOP535** (Original Price: ~~MOP600~~ )

**● Cardiovascular Assessment**

Physical Examination, Fasting Blood Glucose, Blood Lipid Profile\*, Treadmill Exercise ECG, Echocardiography, Physician's Interpretation

**Discount Price : MOP1,364** (Original Price: ~~MOP1,520~~ )

**● Gynecological Health Check**

Pelvic Examination, Palpation of Breasts, Vaginal Smear, Pap Smear, Physician's Interpretation

**Discount Price : MOP592** (Original Price: ~~MOP690~~ )

**● Gastrointestinal Assessment**

Stool Occult Blood, CEA (Tumor Marker), Colonoscopy, Physician's Interpretation

**Discount Price : MOP1,470** (Original Price: ~~MOP1,650~~ )


\* Blood Lipid Profile include: Total Cholesterol, LDL Cholesterol, HDL Cholesterol, Triglycerides.


 Enquiry and reservation hotline : **8295 2501**  
 Address : Rua De Coelho Do Amaral, Kiang Wu Hospital  
 Outpatient Dept. No. 1 Health Care Center

**Terns and Conditions :**

- The promotion period runs from 15 February to 31 May 2009.
- All health checks are by appointment and on production of an eligible BOC Credit Card. .
- To enjoy the offer, cardholders must settle the fees by BOC Credit Card (Credit Card of Bank of China Macau Branch and Tai Fung Bank Ltd).
- BOC Credit Card (International) Ltd ("the Company") accepts no liability for the quality of the products or services on offer by the Kiang Wu Hospital (the "participating merchant"). The participating merchant is solely responsible for all obligations and liabilities connected therewith. Complaints (if any) should be directed to the participating merchant.
- In case of any dispute, the decision of the Company and the participating merchant shall be final and binding.